

**Совет Безопасности**

Distr.: General
10 April 2013
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции
Африканского союза-Организации Объединенных
Наций в Дарфуре****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 12 резолюции 2063 (2012) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня продолжать представлять каждые 90 дней доклад о ходе выполнения мандата Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). В докладе содержится обновленная информация о положении в Дарфуре в период с 1 января по 31 марта 2013 года. В пунктах 68–71 доклада содержится также оценка достигнутого прогресса с учетом обновленных контрольных параметров и показателей, приведенных в моем докладе Совету от 16 октября 2012 года (S/2012/771, приложение I).

II. Политические события**Осуществление Дохинского документа о мире в Дарфуре**

2. В течение отчетного периода стороны, подписавшие Дохинский документ о мире в Дарфуре, — правительство Судана и Движение за освобождение и справедливость (ДОС) — продолжали принимать меры по его осуществлению, касавшиеся главным образом вопросов разделения богатств и подготовки конференции доноров.

3. 16 января в Ньяле, Южный Дарфур, состоялась церемония инаугурации по случаю начала работы Совета Дарфурской региональной администрации — законодательного органа Дарфурской региональной администрации, созданного в соответствии с Дохинским документом. Как было указано в моем предыдущем докладе о ЮНАМИД от 10 января 2013 года (S/2013/22), основой для создания Совета и назначения его членов послужило постановление правительства, опубликованное 14 октября 2012 года. На церемонии инаугурации первый вице-президент Али Осман Таха объявил, что национальный парламент одобрил передачу правительством первого транша финансовых средств на цели восстановления и развития, предоставляемых Дарфурской региональной администрации в соответствии с положениями Дохинского документа. Позднее в том же месяце министерство финансов предоставило Дарфурской



региональной администрации аккредитив на сумму 800 млн. суданских фунтов (165 млн. долл. США). Однако лишь 20 марта, когда Дарфурская региональная администрация, министерство финансов и национальный банк «Омдурман» достигли договоренности о том, кто будет обслуживать процентные платежи по исходному займу, финансовые средства стали выделяться, согласно сообщениям, на индивидуальной основе по каждому проекту. Согласно договоренности, Дарфурская региональная администрация и министерство финансов будут совместно производить процентные платежи.

4. Региональная администрация Дарфура и международные партнеры завершили проведение Совместной миссии по оценке в Дарфуре, начатой в мае 2012 года в целях оценки потребностей региона в областях экономического восстановления, развития и искоренения нищеты. Выводы по итогам этой миссии изложены в стратегии развития Дарфура, опубликованной в Интернете (<http://darfurconference.com/DDS>) в начале марта. В стратегии изложен последовательный, скоординированный и всеобъемлющий план обеспечения справедливого, устойчивого и основанного на участии развития. Она предоставила основу, с опорой на которую на конференции, состоявшейся в Дохе 7 и 8 апреля, была испрашена донорская помощь на цели восстановления и развития; взносы были объявлены на сумму 3,6 млрд. долл. США, в том числе в объеме 2 млрд. долл. США — правительством Судана.

5. Что касается содержащихся в Дохинском документе положений по вопросам правосудия, то Специальный прокурор по Дарфуру продолжал расследовать случаи грубых нарушений прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права. 24 февраля в суде общей юрисдикции Эль-Фашира завершился судебный процесс над шестью военнослужащими Народных сил обороны, обвинявшимися в убийстве общинного лидера в Абу-Зерейге (в 36 км к югу от Эль-Фашира, Северный Дарфур), совершенном 5 июня 2011 года, по которому Специальным прокурором было проведено расследование в 2012 году. Все шесть его обвиняемых были признаны виновными в убийстве и приговорены к смертной казни. ЮНАМИД по-прежнему заявляет протест в отношении приговора, предусматривающего смертную казнь. Среди других дел, которые в настоящее время расследуются Специальным прокурором, следует отметить нападения ополченцев на внутренне перемещенных лиц в Кутуме, Северный Дарфур, и его окрестностях в августе и сентябре 2012 года.

6. Несмотря на проведение вышеуказанных мероприятий, осуществление большинства положений Дохинского документа, в том числе касающихся прекращения огня и окончательных договоренностей по вопросам безопасности, по-прежнему значительно отстает от графика реализации. Неразрешимые разногласия между сторонами, подписавшими Дохинский документ, в отношении результатов проверки бойцов ДООС, проведенной 5–9 марта 2012 года, по-прежнему негативно сказывались на достижении прогресса в этой области. Соглашение, достигнутое сторонами на заседании Совместной комиссии, состоявшемся 15 октября 2012 года, в отношении проверки дополнительного числа комбатантов ДООС и проведения аналитического обзора всех мероприятий в рамках проверки до 15 ноября 2012 года, оставалось невыполненным. ЮНАМИД продолжала настоятельно призывать стороны обеспечить продвижение вперед в осуществлении этого процесса, однако они так и не смогли достичь согласия в отношении результатов проверки.

7. ЮНАМИД и страновая группа Организации Объединенных Наций продолжали оказывать правительству Судана и ДОС помощь в осуществлении Дохинского документа. В контексте комплексной стратегической рамочной программы по оказанию сторонам поддержки в рамках всей системы Организации Объединенных Наций 19 февраля Миссия и страновая группа Организации Объединенных Наций провели совещание в целях рассмотрения предложений по проектам, предназначенным для оказания помощи в осуществлении Дохинского документа. Участники одобрили осуществление трех совместных инициатив ЮНАМИД и страновой группы Организации Объединенных Наций, включая восстановление объектов водоснабжения, расположенных вдоль маршрутов сезонного перегона скота в Западном и Центральном Дарфуре, в целях ослабления остроты конфликта между кочевыми скотоводами и фермерами; обеспечение технической подготовки сотрудников действующей в Ньяле Комиссии по добровольному возвращению и расселению; а также организация обучения молодежи на рабочих местах в секторе строительства в различных пунктах базирования по всей территории Дарфура. ЮНАМИД будет оказывать Дарфурской региональной администрации материально-техническую помощь в поддержку осуществления проектов, а страновая группа Организации Объединенных Наций будет предоставлять финансовые средства и дополнительную техническую поддержку. Осуществление этих инициатив планируется начать в мае, при этом предполагается, что их реализация займет до девяти месяцев.

Переговоры о заключении всеобъемлющего мирного соглашения

8. В течение отчетного периода переговоры между правительством Судана и Движением за справедливость и равенство (ДСР)-Судан, представляющим собой группировку под руководством Мохамеда Башара, привели к подписанию соглашения о принятии Дохинского документа о мире в Дарфуре. В период с 10 по 14 января Совместная группа Африканского союза и Организации Объединенных Наций по поддержке посредничества, в сотрудничестве с правительством Государства Катар, провела в Дохе семинары по развитию навыков ведения переговоров и ознакомлению с положениями Дохинского документа для 36 членов делегации суданского ДСР-Судан. Вслед за этим 20 января возобновились переговоры между сторонами при посредничестве исполняющего обязанности Главного совместного посредника Айшату Миндауду Сулейман. Это привело к принятию 24 января повестки дня переговоров, в соответствии с которой стороны обязались вести переговоры без ущерба для положений Дохинского документа по вопросам, касающимся разделения властных полномочий, распределения богатств, механизмов обеспечения безопасности, компенсации, правосудия, примирения и возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев.

9. 10 февраля стороны подписали соглашение о прекращении огня, в соответствии с которым они обязались, среди прочего, прекратить военные действия и акты насилия или запугивания в отношении гражданского населения и воздерживаться от наступательных военных действий против друг друга. Соглашением предполагается использовать механизмы и процедуры контроля за прекращением огня, установленные в соответствии с Дохинским документом. Шесть недель спустя, 24 марта, стороны парафировали соглашение между правительством Судана и ДСР-Судан, заключенное на основе Дохинского документа о мире в Дарфуре, в соответствии с которым они обязались в полном

объеме осуществлять положения Дохинского документа и принять ряд дополнительных мер. Дополнительными обязательствами предусматривается, в частности, формирование Совета скотоводов и кочевников Дарфура для удовлетворения конкретных потребностей кочевых скотоводов в области развития и создание фонда социального обеспечения под руководством Дарфурской региональной администрации в целях укрепления поддержки, предоставляемой пострадавшим от конфликта общинам. Затем, 29 марта, переговоры между сторонами завершились принятием протокола к соглашению о политическом участии ДСР-Судан в работе правительства и интеграции его сил в регулярные воинские подразделения.

Внутридарфурский диалог о мирном процессе

10. Дарфурская региональная администрация, действуя совместно с ЮНАМИД и другими партнерами, продолжала содействовать расширению участия всех сторон в мирном процессе, проводя работу среди представителей гражданского общества и других заинтересованных сторон в Дарфуре. 25 и 26 марта Администрация провела конференцию в Ньяле по вопросу о потребностях перемещенных лиц в областях безопасности и развития для примерно 1070 участников, включая 360 внутренне перемещенных лиц, 200 членов организаций гражданского общества, 115 правительственных чиновников и 50 беженцев. В ходе обсуждений основное внимание уделялось важному значению обеспечения безопасности, доступа к земле, межобщинных отношений и доступа к социальным службам для создания условий, способствующих возвращению и расселению внутренне перемещенных лиц и беженцев. В этой связи участники рекомендовали обеспечить развертывание дополнительных сотрудников полиции в сельских районах, усиление охраны общественного порядка, разоружение ополченцев и восстановление традиционных механизмов примирения. Дарфурская региональная администрация планирует учитывать эти рекомендации в своей работе.

11. Конференция состоялась несмотря на то, что 24 марта 31 человек из числа внутренне перемещенных лиц был похищен вооруженными лицами в количестве около 70 человек в Арге (в 37 км к северо-западу от Касса, Южный Дарфур) из сопровождаемой ЮНАМИД автоколонны, двигавшейся из Залингея к месту проведения конференции. Несмотря на предпринятые группой сопровождения усилия в целях пресечения похищения, указанные внутренне перемещенные лица были отделены от остальной автоколонны и увезены в неустановленное место. Правительственные силы безопасности не позволили ЮНАМИД отправить подкрепления на место происшествия. Ответственность за это похищение впоследствии взяла на себя Освободительная армия Судана (ОАС) (группировка Абдула Вахида). Международный комитет Красного Креста оказал содействие в освобождении похищенных 30 марта.

Другие события

12. 5 января представители Суданского революционного фронта (СРФ), отдельных оппозиционных политических партий Судана и ряда организаций гражданского общества приняли по итогам пятидневного совещания в Кампале, Уганда, Хартию «Новый рассвет». В этом соглашении предусматривается, в частности, создание в Судане демократического светского государства; установление четырехгодичного периода, в течение которого страной будет руково-

диль временная администрация; и проведение всеобщих выборов в конце переходного периода. Правящая партия Национальный конгресс решительно отвергла Хартию и осудила тех, кто ее подписал. Несколько подписавших соглашение сторон, в том числе Национальная партия «Аль-Умма» и Коммунистическая партия Судана, впоследствии попытались дистанцироваться от положения, в котором говорится о свержении правительства путем вооруженной борьбы.

13. Несмотря на такое развитие событий, исполняющая обязанности Единого главного посредника продолжала взаимодействовать с правительством Судана и дарфурскими членами СРФ в интересах возобновления переговоров. Однако стороны так и не смогли найти точки соприкосновения для вступления в переговоры.

III. Защита гражданских лиц от физического насилия

14. Опасность применения физического насилия в отношении гражданского населения возросла, в частности, в отдельных частях Северного, Центрального и Южного Дарфура из-за вооруженных столкновений между правительственными силами и вооруженными движениями, а также межобщинных столкновений с участием повстанцев. Межобщинные столкновения, особенно столкновения в Северном Дарфуре из-за доступа к золотому прииску, привели к значительному перемещению населения.

15. Спорадические вооруженные столкновения между правительственными силами и силами ОАС (группировка Абдула Вахида) в Джебель-Марре (Центральный Дарфур), последний раунд которых начался в декабре 2012 года, продолжались в январе и феврале и привели к перемещению, по оценкам, 30 000 человек. Из различных источников поступали сообщения о столкновениях между сторонами в окрестностях Голо и Гульдо (в 35 км и 23 км, соответственно, к северо-востоку от Нертити, Центральный Дарфур) в период со 2 по 11 января. Источники в общинах сообщали о боевых действиях, включая воздушные бомбардировки, проводимые воздушными средствами Суданских вооруженных сил. 28 и 29 января ЮНАМИД стала свидетелем продвижения из Залингея и Нертити к району столкновений дополнительных правительственных сил на 140 военных грузовиках, после чего 4 и 5 февраля, по сообщениям, возобновились боевые действия в окрестностях Голо. 6 февраля интенсивность боевых действий ослабла.

16. Поступавшие сообщения о жертвах значительно расходились, однако ЮНАМИД не имела возможности для их проверки из-за ограничений на передвижение, введенных воюющими сторонами. Миссия обеспечила переброску по воздуху помощи в Нертити для ее последующего распределения гуманитарными учреждениями среди 17 000 человек, переместившихся в этот город в результате столкновений (дополнительную информацию о гуманитарной ситуации см. в пунктах 38 и 39). Кроме того, ЮНАМИД призвала стороны воздерживаться от боевых действий и предоставить миссии и гуманитарному персоналу полный доступ в районы, пострадавшие от военных действий.

17. В период с середины февраля по середину марта в Южном Дарфуре происходили спорадические столкновения между правительственными войсками и вооруженными движениями, не подписавшими соглашение, в районе Белейла

(в 20 км к юго-востоку от Ньялы). По данным представителей общин, 13 февраля Суданские вооруженные силы напали на деревни Кашалонго и Амгуна (в 14 км к юго-востоку от Ньялы), поводом к чему послужило предполагаемое присутствие в них вооруженных элементов. На следующий день, согласно сообщениям, группировка ОАС, возглавляемая Минни Минави, совершила нападение на полицейский участок и напала из засады на правительственную автоколонну возле Ум-Гония (в 30 км к югу от Ньялы). Затем, 20 и 21 февраля, авиация Суданских вооруженных сил провела воздушную бомбардировку в районе Дериб-ар-Рейх (в 35 км к юго-востоку от Ньялы), в ходе которой, по сообщениям, был нанесен удар по рынку в деревне Ум-Дейта (в 31 км к юго-востоку от Ньялы). Представители общин заявили, что в результате этого налета 4 гражданских лица (в том числе двое детей были убиты) и 16 ранены. Ограничения на передвижение, введенные правительственными органами безопасности, не позволили ЮНАМИД прибыть в этот район для подтверждения существенно расходившихся сообщений о количестве жертв.

18. Кроме того, 21 февраля имели место столкновения между сторонами вблизи деревни Ум-Гадати (в 47 км к югу от Ньялы). Затем наступило временное затишье в боевых действиях, продолжавшееся до 13 марта, когда Народные силы обороны и Центральная резервная полиция, согласно сообщениям, разграбили деревню Кашалонго и рынок в лагере Ас-Салам (в 30 км к юго-востоку от Ньялы). На следующий день возле Ум-Гонии произошло столкновение между правительственными силами и группировкой ОАС под руководством Минни Минави. Ситуация в этом районе оставалась напряженной, однако никаких дальнейших столкновений зафиксировано не было.

19. ЮНАМИД не имела доступа к районам боевых действий из-за ограничений на передвижение, введенных правительственными силами безопасности, но при этом усилила патрулирование в лагерях для перемещенных лиц и призвала стороны незамедлительно прекратить боевые действия. Гуманитарные учреждения обеспечили доставку помощи для около 1600 перемещенных лиц, прибывших в лагерь Ас-Салам, 600 перемещенных лиц в лагере Кальма (в 11 км к востоку от Ньялы) и 500 перемещенных лиц в лагере Белейл (в 13 км к востоку от Ньялы).

20. В результате спора о собственности на землю 28 февраля начались боевые действия между группами из племен бени-халба и гимир в деревне Батиха (в 95 км к юго-востоку от Эд-аль-Фурсана). Представители общин информировали ЮНАМИД о том, что в ходе столкновений 16 человек были убиты (11 человек из племени бени-халба и 5 человек из племени гимир) и 7 человек получили ранения. Местные власти сообщили, что в результате боевых действий в общей сложности 15 000 человек стали перемещенными лицами. Из них примерно 5000 человек, по сообщениям, были перемещены в Катилу (в 38 км к югу от Эд-аль-Фурсана, Южный Дарфур) и 5000 человек — в лагерь Ас-Салам. Гуманитарные организации прилагают усилия для проверки сообщений о перемещениях в другие районы. Власти развернули в этом районе дополнительные силы для стабилизации ситуации. Попытки ЮНАМИД посетить этот район были пресечены местными органами безопасности. Никаких дальнейших сообщений о боевых действиях не было зарегистрировано, тем не менее ситуация остается напряженной.

21. В результате двух раундов крупных межобщинных столкновений между ополченцами племен абалла и бени-хусейн в районе Джебель-Амира (в 40 км к северо-западу от Кабкабии, Северный Дарфур), произошедших в начале января и ближе к концу февраля, было перемещено около 100 000 человек. 4 января вспыхнули боевые действия между ополченцами абаллы (объединение кочевых племен, разводящих верблюдов) и бени-хусейн (племя, занимающееся в основном разведением крупного рогатого скота) в результате спора о доступе к прииску в Джебель-Амире, на котором кустарным способом добывается золото. До этой вспышки насилия прииском управляло племя бени-хусейн. ЮНАМИД не смогла получить доступа к месту столкновений в силу небезопасной обстановки и ограничений на передвижение, введенных ополченцами. По сообщениям из местных источников, в ходе боевых действий были убиты около 100 человек и разрушены 25 деревень.

22. 13 и 14 января (соответственно в 85 км к северо-западу и 95 км к западу от Кабкабии) в интересах ослабления напряженности между сторонами ЮНАМИД доставила правительственных чиновников в города Эс-Сиреаф и Сараф-Умра. Кроме того, Миссия эвакуировала в Эль-Фашир 26 гражданских лиц, получивших тяжелые ранения в ходе столкновений, доставила по воздуху гуманитарную помощь в пострадавшие районы, усилила патрулирование в местах сосредоточения перемещенных гражданских лиц и настоятельно призвала лидеров повстанцев прекратить боевые действия.

23. 17 января по итогам мирных переговоров, проводившихся в Сараф-Умре при посредничестве губернатора Северного Дарфура, было подписано соглашение о прекращении огня, в соответствии с которым стороны обязались, в частности, прекратить боевые действия, остановить добычу полезных ископаемых в Джебель-Амире до тех пор, пока спор между сторонами не будет урегулирован, и принять участие в конференции по примирению, запланированной на 15 апреля. В тот же день в Ум-Духуне (в 90 км к югу от Мухджара, Центральный Дарфур) было подписано аналогичное соглашение между общинами, принимавшими участие в боевых действиях, когда они распространились на этот район. Тем не менее и после подписания соглашений кратковременные мелкие стычки между ополченцами продолжались.

24. 21 февраля ожесточенные столкновения между группировками возобновились после того, как ополченцы племени абалла напали на контрольно-пропускной пункт в Эль-Гехире (в 15 км к западу от Эс-Сиреафа), контролируемый племенем бени-хусейн. Боевые действия не прекратились и 23 февраля распространились на город Эс-Сиреаф. По сообщениям из местных источников, число убитых составило около 80 человек и более 100 человек получили ранения. Власти направили в город дополнительных военнослужащих Суданских вооруженных сил для стабилизации ситуации, а правительственные боевые вертолеты осуществляли патрулирование этого района, чтобы не допустить новых наступательных операций племени абалла. После 23 февраля каких-либо дальнейших сообщений о боевых действиях не поступало, тем не менее ситуация в этом районе оставалась напряженной.

25. После второй вспышки боевых действий 22 февраля ЮНАМИД направила со своего опорного пункта в Сараф-Умре 60 миротворцев в Эс-Сиреаф для оказания содействия в защите гражданских лиц и обеспечения безопасной зоны для посадки вертолетов. Затем, 24 февраля, ЮНАМИД перебросила в город

по воздуху гуманитарную помощь и эвакуировала 110 находившихся в уязвимом положении гражданских лиц (включая 37 тяжелораненых). Миротворцы создали и продолжали поддерживать временную оперативную базу в Эс-Сиреафе, опираясь на которую они способствуют защите гражданских лиц и безопасной доставке помощи.

26. 1 марта представители ополчений племен абалла и бени-хусейн провели вторую конференцию по примирению в Сараф-Умре, вновь под председательством губернатора Северного Дарфура. По итогам этой конференции было заключено соглашение между сторонами о прекращении боевых действий, снятии заграждений на дороге между Эс-Сиреафом и Сараф-Умрой (которая время от времени закрывалась для частных и коммерческих автотранспортных средств после начала боевых действий, а после 21 февраля была полностью закрыта) и выполнении положений соглашения о прекращении огня от 17 января. Затем, 13 марта, правительство создало совместный механизм примирения, в состав которого вошли представители правительства и гражданского общества штатов Северный Дарфур, Центральный Дарфур и Западный Дарфур в целях поощрения мирных отношений между общинами в Джебель-Амире и Кутуме (район, в котором в августе и сентябре 2012 года произошли столкновения между повстанцами и правительственными силами).

IV. Ситуация в плане безопасности и свобода передвижения

27. Миссия по-прежнему сталкивалась с ограничениями на передвижение по суше и по воздуху, большинство из которых были связаны с тем, что правительственные силы ограничивали передвижение в районы текущих или недавно завершившихся конфликтов. С ограничениями на передвижение по суше Миссия сталкивалась главным образом при попытке получить доступ к Джебель-Марре, Джебель-Амиру (Северный Дарфур) и Батихе (Южный Дарфур), а также в район Белейлы (Южный Дарфур). В период с 1 января по 26 марта правительственные органы отказались удовлетворить 75 из 4846 просьб о выдаче разрешений на полеты, что представляет собой некоторое улучшение по сравнению с предыдущим отчетным периодом, когда было отказано в 82 из 3938 просьб.

28. 14 марта правительственные силы безопасности окружили вертолет ЮНАМИД, не позволив ему вылететь из Тине (в 215 км к северо-западу от Эль-Фашира) после того, как экипаж отказался удовлетворить неожиданную просьбу местных властей о перевозке четырех учителей, не заявленных в качестве пассажиров этого рейса. Вертолет был задержан на ночь после того, как попытки ЮНАМИД убедить власти дать разрешение на взлет оказались безрезультатными. Вертолет отбыл на следующий день без учителей на борту после того, как этот вопрос был доведен до сведения вышестоящих инстанций. Аналогичный инцидент в Сараф-Умре, произошедший 20 марта, привел к задержке рейса ЮНАМИД на два часа. Миссия заявила протест в связи с этими ограничениями и призвала губернаторов штатов Дарфура разъяснить административные процедуры, применяемые к пассажирам рейсов ЮНАМИД, не являющимся сотрудниками Миссии. Кроме того, Миссия продолжала настоятельно призывать все стороны в конфликте предоставлять ее персоналу полную и беспрепятственную свободу передвижения по всей территории Дарфура.

29. Ограничения были введены также в отношении гражданского персонала ЮНАМИД. 20 февраля сотрудники Национальной службы разведки и безопасности отказали сотрудникам ЮНАМИД по правам человека в доступе к Кондобе (в 20 км к северу от Эль-Генейны, Западный Дарфур) для расследования сообщений о сексуальном и гендерном насилии. 27 февраля Центральная резервная полиция воспрепятствовала продвижению сотрудников ЮНАМИД по правам человека в деревню Ум-Дейта (в 31 км к юго-востоку от Ньялы) для расследования сообщений о воздушных бомбардировках, имевших место 21 февраля. Кроме того, из-за отсутствия безопасности и введенных властями ограничений на передвижение возникли трудности в расследовании случаев нарушения прав человека в Джебель-Марре и Джебель-Амире.

30. В то время как гуманитарные организации располагали возможностью для доставки помощи большинству нуждающихся в ней людей, доступ к населению в затронутых конфликтом районах и районах, контролируемых вооруженными движениями, был затруднен из-за неблагоприятной ситуации в плане безопасности и ограничений, вводившихся время от времени воюющими сторонами. За исключением поселка Нертити, район Джебель-Марры на всем протяжении отчетного периода оставался недоступным для гуманитарных организаций из-за введенных властями ограничений.

Охрана и безопасность

31. Ситуация в плане охраны и безопасности для персонала ЮНАМИД и гуманитарного персонала в Дарфуре по-прежнему вызывала серьезную озабоченность. 26 февраля в Залате (в 20 км к юго-востоку от Ньялы) патруль ЮНАМИД был остановлен и окружен боевиками неуставленного вооруженного движения в количестве около 100 человек. Члены патрульной группы отказались подчиниться требованиям командира движения сдать автотранспортные средства и оружие. В результате проходивших в обстановке напряженного противостояния переговоров патрулю удалось уладить ситуацию и благополучно вернуться на базу. Личный состав в этом инциденте не пострадал.

32. 20 марта порядка 13 неуставленных вооруженных нападавших обстреляли миротворцев ЮНАМИД, охранявших пункт водозабора в Эд-аль-Фурсане (Южный Дарфур). Ответным огнем миротворцы отразили нападение. Инцидент обошелся без жертв.

33. 12 января 7 неуставленными вооруженными лицами были похищены 4 международных коммерческих подрядчика и 11 граждан Судана, работавших на проекте строительства дороги близ деревни Кума (в 90 км к северо-востоку от Эль-Фашира). Четырьмя днями позднее международные подрядчики, которых похитители отпустили близ лагеря Хор-Абече (в 75 км к северо-востоку от Ньялы), были доставлены одним из руководителей местной общины на расположенный неподалеку опорный пункт ЮНАМИД. Миссия оказала подрядчикам помощь, в том числе одному из них, получившему огнестрельное ранение на начальных стадиях похищения — медицинскую, и благополучно передала их представителям соответствующих национальных властей. Граждане Судана были отпущены, не пострадав, близ Тхабита (в 45 км к юго-востоку от Эль-Фашира), спустя пять недель.

34. 13 января сотрудниками Национальной службы разведки и безопасности в Залингее, Центральный Дарфур, был арестован по подозрению в причастности

к поджогу и участию в незаконной публичной манифестации национальный сотрудник одной международной неправительственной организации. Позднее в тот же день он был отпущен целым и невредимым без предъявления обвинений. 20 января сотрудниками национальной службы безопасности в Эль-Фашире были арестованы один международный и два национальных сотрудника ЮНАМИД, которые собирали материалы о местной общине для периодического издания Миссии. Задержанные были допрошены и спустя три часа отпущены без предъявления обвинений. 8 февраля государственная полиция арестовала национального сотрудника ЮНАМИД в Нертити, Центральный Дарфур, предположительно в связи с местным спором по земельному вопросу. 9 февраля этот сотрудник был отпущен целым и невредимым без предъявления обвинений. ЮНАМИД принимала меры с целью добиться освобождения этих сотрудников и обращалась к властям с призывами обеспечить строгое соблюдение положений соглашения о статусе сил.

35. 22 января сотрудниками Национальной службы разведки и безопасности были отпущены три национальных сотрудника ЮНАМИД, которые были арестованы в Ньяле 24 и 25 декабря 2012 года по подозрению в причастности к подрывной деятельности. После неоднократных обращений ЮНАМИД к властям с призывом отпустить этих сотрудников на свободу власти заявили об отсутствии достаточных доказательств для доведения дела до судебного разбирательства.

36. В отчетный период были угнаны два автомобиля ЮНАМИД и четыре автотранспортных средства, принадлежавших международным неправительственным организациям (по сравнению с двумя угонами в предыдущий отчетный период). Позднее один автомобиль ЮНАМИД и одно автотранспортное средство международной неправительственной организации были найдены государственной службой безопасности.

V. Гуманитарная ситуация

37. В отчетный период потребность в гуманитарной помощи существенно возросла в районах, пострадавших в результате военных столкновений и интенсивных межобщинных стычек, в частности в Джебель-Марре и Джебель-Амире и прилегающих районах. По оценкам, в общей сложности боевые действия заставили покинуть родные места 147 000 человек.

38. По оценкам правительства, приблизительно 30 000 человек оказались в положении вынужденных переселенцев в результате столкновений в Джебель-Марре в период с конца декабря 2012 года по середину февраля 2013 года. Учреждения по оказанию помощи подтвердили статус 17 000 новых перемещенных лиц из этого числа в Нертити; 3700 — в лагере Ниваша (близ Шангил-Тобайи, Северный Дарфур) и 420 — в лагерях Арго и Дали (близ Тавиллы, Северный Дарфур) и оказали им помощь. Помощь включала обеспечение продовольствием и предоставление временного жилья; медико-санитарное обслуживание в существующих клиниках и — в Нертити — предоставление учебных материалов, с тем чтобы 2600 перемещенных учащихся могли подготовиться к школьным экзаменам. Услуги в области водоснабжения и санитарии предоставлялись государственным департаментом водоснабжения и коммунальной гигиены во взаимодействии с учреждениями по оказанию помощи.

39. Приблизительно 100 000 человек были перемещены в результате межобщинных столкновений между племенами абалла и бени-хуссейн в январе и конце февраля. По данным государственной комиссии по гуманитарной помощи, большинство из них были перемещены в пределах округа Эс-Сиреф, в том числе 65 000 прибыли в город Эс-Сиреф и 7000 — в Гарра-аз-Азавию (в 30 км к северо-западу от Кабкабии). Еще 7000 человек были перемещены в Кабкабию и около 2000 — в Сараф-Умру. Неустойчивость ситуации в плане безопасности означала, что группы перемещенных лиц передвигались из одного вышеупомянутого пункта в другой, реагируя на развитие ситуации. Кроме того, гуманитарные учреждения оказали помощь приблизительно 3700 лицам, перемещенным на более значительное расстояние в Булбул-Абу-Джазо (в 43 км к юго-западу от Ньялы), и 1500 лицам, перемещенным в Залингей.

40. ЮНАМИД и гуманитарные учреждения обеспечили доставку вновь перемещенным лицам средствами дорожного и воздушного транспорта 700 тонн грузов помощи, включая продовольственную помощь, оборудование для временного жилья, одеяла, медицинские принадлежности и оборудование для очистки воды и санитарно-техническое оборудование. Министерство здравоохранения и партнеры Организации Объединенных Наций оказывали медико-санитарные услуги с опорой на существующие клиники. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций проводила вакцинацию домашнего скота перемещенных лиц и распределяла ветеринарные средства.

41. Столкновения между правительственными войсками и силами вооруженных движений в районе Белиела, Южный Дарфур, в период с середины февраля по середину марта, а также межобщинные столкновения в Батихе, Южный Дарфур, в конце февраля (см. пункты 17–20), повлекли за собой перемещения, по оценкам, 2700 и 15 000 человек, соответственно.

42. Рабочая группа по возвращению и реинтеграции, действующая под руководством Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), подтвердила достоверность данных о том, что на момент, предшествовавший вышеуказанным перемещениям, общее число лиц, в добровольном порядке вернувшихся в родные места в 2012 году, составило 109 211 человек (91 554 внутренне перемещенных лица и 17 657 беженцев).

43. Государственные власти и гуманитарные учреждения продолжали осуществление чрезвычайной кампании массовой вакцинации, призванной сдержать распространение эпидемии желтой лихорадки, вспышка которой была отмечена в Дарфуре в начале сентября 2012 года. По данным министерства здравоохранения и Всемирной организации здравоохранения, в период со 2 сентября 2012 года по 9 января 2013 года было выявлено 849 случаев заболевания, 171 из которых привел к летальному исходу. Эпидемия затронула в общей сложности 35 из 57 округов по всей территории Дарфура. После завершения в декабре 2012 года первого этапа кампании, в течение которого вакцинацию в 11 округах прошли 2,2 миллиона человек, на втором этапе в январе была проведена вакцинация в общей сложности 1,1 миллиона человек в шести округах. Третий этап, в ходе которого вакцинацию прошли 2,16 миллиона человек, был проведен в феврале. Должностные лица министерства здравоохранения еще официально не объявили, что регион избавлен от желтой лихорадки, тем не

менее кампания принесла эффективные результаты, в значительной мере позволив сдержать распространение эпидемии.

VI. Верховенство права, государственное управление и права человека

44. Общее число нарушений прав человека, зафиксированных ЮНАМИД, увеличилось с 94 случаев с 204 потерпевшими в предыдущий отчетный период до 117 случаев с 347 пострадавшими в текущий отчетный период (125 человек пострадали в результате нарушения права на жизнь, 176 стали жертвами нарушения права на физическую неприкосновенность, 38 пострадали от сексуального и гендерного насилия и 8 — вследствие произвольных арестов и задержаний).

45. Продолжались нападения на мирных жителей, приводя главным образом к нарушениям права на физическую неприкосновенность. ЮНАМИД было зарегистрировано 49 инцидентов со 176 пострадавшими против 37 инцидентов со 100 пострадавшими в предыдущий отчетный период. Двадцать два инцидента из этого числа с 68 пострадавшими стали результатом вооруженных столкновений между правительственными силами и вооруженными движениями или ударов, наносившихся суданскими вооруженными силами с воздуха. Остальные 27 инцидентов со 108 пострадавшими произошли в контексте межобщинных столкновений или бандитских вооруженных нападений на мирных жителей, совершавшихся неуставленными вооруженными лицами. Случаи бандитизма доводились до сведения полиции, однако по информации, полученной от пострадавших и полиции, ни один из таких инцидентов не расследовался. ЮНАМИД, как и прежде, настоятельно призвала власти выявлять и привлекать к ответственности виновных в совершении таких нападений.

46. В стремлении стимулировать развитие мирных отношений между кочевыми скотоводческими и земледельческими общинами ЮНАМИД содействовала проведению 29 посвященных вопросам примирения совещаний на всей территории Дарфура в целях поощрения межобщинного диалога. Кроме того, Миссия содействовала проведению девяти семинаров по вопросам мирных отношений между скотоводческими и земледельческими общинами, участие в которых приняло в общей сложности 300 человек. Участники семинаров совместно выявили факторы, провоцирующие межобщинные конфликты, и в этой связи рекомендовали создавать комитеты по защите посевов задолго до начала уборочной кампании; подключать местные общины к подбору членов таких комитетов; и укреплять потенциал этих комитетов, наделяя их полномочиями и ресурсами. Во взаимодействии с местными властями и руководителями общин ЮНАМИД вела работу по выполнению этих рекомендаций.

47. В течение отчетного периода ЮНАМИД было зарегистрировано 6 случаев произвольного ареста и задержания, в которых пострадали 8 человек, по сравнению с 6 случаями и 13 пострадавшими в предыдущий период. В Южном Дарфуре четыре человека, которые были задержаны Национальной службой разведки и безопасности и содержались под стражей в течение двух месяцев в связи с публичными манифестациями в Ньяле в конце июля 2012 года, были снова арестованы 19 января. Одного из арестованных власти освободили на следующий день, однако статус остальных трех неизвестен из-за отказа в дос-

тупе. 1 марта сотрудники Национальной службы разведки и безопасности освободили без предъявления обвинений одного задержанного, содержавшегося под стражей на неуказанных основаниях в Ньяле в течение пяти месяцев. В Западном Дарфуре 12 марта сотрудники Национальной службы разведки и безопасности арестовали в Эль-Генейне одного мирного жителя, поводом для чего предположительно стало поддержание им связей с одной из оппозиционных политических партий. Арестованный подвергся допросу и спустя шесть часов был освобожден без предъявления обвинений. Судя по всему, сами жертвы и другие представители общины неохотно сообщают о таких нарушениях, опасаясь репрессий со стороны властей.

48. ЮНАМИД зарегистрировала 22 случая сексуального и гендерного насилия, в которых пострадали 38 человек, в том числе четверо несовершеннолетних. Этот показатель снизился по сравнению с предыдущим отчетным периодом, когда было зарегистрировано 33 таких случая с 47 пострадавшими, включая 20 несовершеннолетних. В общей сложности 16 случаев с 28 пострадавшими (в том числе одной несовершеннолетней) были связаны с изнасилованием, 3 случая с семью пострадавшими были связаны с попыткой изнасилования. Было зарегистрировано три случая группового изнасилования с тремя пострадавшими (в том числе двумя несовершеннолетними). Было подтверждено, что лишь 13 из 22 случаев расследуются властями (11 случаев изнасилования и 2 случая группового изнасилования).

49. Несмотря на информационно-пропагандистские мероприятия и усилия по наращиванию потенциала, предпринимавшиеся ЮНАМИД, страновой группой Организации Объединенных Наций, государственными должностными лицами и организациями гражданского общества, проблема представления пострадавшими и другими членами общины заявлений не о всех таких инцидентах сохраняется. В попытке решения этой проблемы ЮНАМИД провела семинары по проблеме сексуального и гендерного насилия и другим гендерным вопросам для в общей сложности 197 представителей местных властей и гражданского общества на всей территории Дарфура. Кроме того, Миссия во взаимодействии с женскими группами гражданского общества провела в период с 7 по 14 марта в ознаменование Международного женского дня форумы по повышению уровня осведомленности о гендерной проблематике, в которых приняли участие 3000 представителей местных властей, политических партий и гражданского общества в административных центрах каждого из штатов Дарфура.

50. Что касается свободы слова, выражения мнений и информации, то ЮНАМИД зарегистрировала три случая преследования и запугивания государственными властями мирных жителей, принимавших участие в общественных манифестациях. К их числу относится предполагаемая организация государственными органами безопасности слежки за студентами университетов, участвовавшими в демонстрациях в Ньяле в июле и августе 2012 года. Вместе с тем организованная 2 марта лавочниками мирная акция протеста в связи с проблемой отсутствия безопасности в Ньяле, поводом к проведению которой послужило похищение неустановленными лицами одного из торговцев, прошла беспрепятственно.

51. По-прежнему сохранялись проблемы в привлечении лиц, виновных в нарушениях прав человека, к ответственности, что объясняется, в частности, ограниченностью ресурсов, которыми располагает система правосудия, и тем,

что законодательство предоставляет сотрудникам служб безопасности иммунитет от судебного преследования за действия, совершенные ими при выполнении служебных обязанностей. Лишь 42 из документально подтвержденных ЮНАМИД в течение отчетного периода 117 случаев нарушения прав человека были доведены до сведения государственных властей, из них по 8 ведется расследование. 26 февраля Национальная служба разведки и безопасности начала внутреннее судебное разбирательство по делу своего сотрудника, который во время протестов в Ньяле 29 июля 2012 года предположительно убил мирного жителя, который, по сообщениям, в тот момент работал в доме. Судебное разбирательство продолжается.

52. В стремлении укрепить потенциал системы исправительных учреждений ЮНАМИД в координации с Программой развития Организации Объединенных Наций организовала 13 января и 3 февраля учебную подготовку по тематике тюремной службы и международных стандартов обращения с заключенными для в общей сложности 30 сотрудников пенитенциарной службы в Эль-Фашире. В целях укрепления правопорядка ЮНАМИД провела учебную подготовку для 277 добровольцев по поддержанию общественного порядка и организовала краткосрочные курсы по проведению уголовного расследования для 120 сотрудников государственной полиции.

Защита детей

53. 3 января ЮНАМИД провела учебное занятие по вопросам прав детей для 17 командиров ОАС-«Историческое руководство» в Кассе и Шаттае (в 80 км к северо-западу и 105 км к западу от Ньялы, соответственно). После этого с 17 по 27 января руководители движения зарегистрировали на предмет реинтеграции, во взаимодействии с ЮНАМИД, учреждениями Организации Объединенных Наций и местными властями, в общей сложности 74 бывших ребенка-солдата, в том числе 24 девочки. Суданская Комиссия по разоружению, демобилизации и реинтеграции, действующая при поддержке учреждений Организации Объединенных Наций, планирует содействовать процессу социальной реинтеграции детей. 6 февраля движение представило ЮНАМИД свой заключительный доклад о ходе осуществления его плана действий по прекращению вербовки и использования детей-солдат.

54. Группировка ДСР под руководством Джибриля Ибрагима сообщила ЮНАМИД 24 февраля, что в дополнение к осуществлению своего плана действий она выявила и демобилизовала из своих рядов в районах, находящихся под ее контролем, 10 подростков. Продолжаются дискуссии между движением, ЮНАМИД и другими учреждениями Организации Объединенных Наций о механизмах безопасной передачи этих детей на предмет их вовлечения в процесс социальной реинтеграции.

VII. Дислокация и операции ЮНАМИД

55. По состоянию на 25 марта 2013 года численность гражданского компонента ЮНАМИД составляла 85 процентов от утвержденной численности в 5277 человек (2932 национальных сотрудника, 1093 международных сотрудника и 448 добровольцев Организации Объединенных Наций).

56. Военный контингент ЮНАМИД насчитывал 15 237 человек, включая 14 601 военнослужащего, 319 штабных офицеров, 244 военных наблюдателя и 73 офицера связи.

57. Число сотрудников полицейского компонента ЮНАМИД, набранных на индивидуальной основе, составляло 2635 человек, из них 84 процента приходилось на мужчин и 16 процентов — на женщин. Среди них находилось достаточное число арабоязычных сотрудников, что позволяло Миссии обеспечивать наличие по меньшей мере одного сотрудника, владеющего арабским языком, в каждой полицейской патрульной группе ЮНАМИД и в каждой смене на опорных пунктах. Развернуты 16 из 17 санкционированных сформированных полицейских подразделений.

58. В отчетный период военным персоналом ЮНАМИД было проведено 12 676 операций по патрулированию, включая 5869 штатных, 2898 административных, 1979 ночных операций, 899 операций в порядке гуманитарного сопровождения, 695 операций по ближнему и 336 — дальнему патрулированию. Полиция ЮНАМИД провела в общей сложности 15 972 патрульные операции, в том числе 11 196 — в лагерях для внутренне перемещенных лиц, 3130 — в деревнях, городах и на рынках, 1216 — по маршрутам средней протяженности, 257 — по дальнему патрулированию и 173 — в местах заготовки топливной древесины и выпаса скота.

59. В период с 1 января по 23 марта 2013 года власти Судана выдали 533 новые въездные визы для сотрудников ЮНАМИД. По состоянию на 23 марта в процессе рассмотрения находились 1402 заявки на визу, в том числе 967 — для сотрудников гражданской полиции, 393 — для гражданских сотрудников и 42 — для военнослужащих. ЮНАМИД продолжала обращаться к властям с настоятельными призывами оперативно удовлетворять все визовые запросы.

60. Во исполнение резолюции 2063 (2012) Совета Безопасности продолжалась работа по осуществлению результатов обзора в отношении негражданского персонала ЮНАМИД. Была завершена репатриация многофункциональной роты материально-технического обеспечения, двух пехотных батальонов, роты связи и разведывательной роты. Продолжалось внесение коррективов в состав полицейских контингентов, в то же время существенные задержки с выдачей виз для прибывающих сотрудников полиции обусловили необходимость в продлении срока службы ряда полицейских, несущих в настоящее время службу в Миссии, в интересах поддержания курса на оптимизацию состава полицейского компонента. Процесс сокращения общей численности военного и полицейского контингентов Миссии осуществляется по графику в расчете выйти на утвержденные максимальные уровни соответственно к 1 сентября 2013 года и 31 января 2014 года. Идет процесс внутренней реконфигурации воинского и полицейского компонентов, преследующий цели сосредоточения сил в тех районах, где угроза для гражданского населения является наиболее высокой.

61. Что касается задействованных и предоставленных на основе самообеспечения сил и средств воинских и полицейских контингентов, то из 45 воинских и полицейских подразделений, развернутых в настоящее время в составе ЮНАМИД, в 16 коэффициент эксплуатационной пригодности их основного имущества уже превысил 90-процентный пороговый показатель. С другой стороны, коэффициент эксплуатационной пригодности в ряде подразделений сни-

зился, опустившись в девяти подразделениях ниже уровня 65 процентов. Что касается сил и средств, предоставляемых на основе самообеспечения, то лишь 13 подразделений выполняют требования, предусмотренные в их меморандумах о взаимопонимании. Остальные сталкиваются с проблемой нехватки части таких сил и средств и частично опираются на поддержку со стороны Миссии. Трудности, связанные главным образом с поддержанием бронетранспортеров в пригодном для эксплуатации состоянии, по-прежнему продолжают негативно сказываться на операциях. Некоторые страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, предприняли в отчетный период шаги к устранению недочетов в плане самообеспечения путем развертывания необходимого снаряжения и пополнения запасов запасных частей и расходных материалов. Департамент операций по поддержанию мира продолжал взаимодействие со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, побуждая их оперативно устранять недостатки, связанные с принадлежащим контингентам имуществом.

62. 25 февраля в Хартуме состоялось совещание технического уровня трехстороннего координационного механизма с участием ЮНАМИД и правительства Судана. Участники обсудили, среди прочего, вопросы о свободе передвижения персонала ЮНАМИД, неудовлетворенных визовых запросах и задержках в таможенной очистке грузов ЮНАМИД. Участники, представлявшие правительство, заявили, что до проведения следующего заседания трехстороннего механизма будет достигнут существенный прогресс в выдаче виз. Они настоятельно рекомендовали ЮНАМИД действовать в тесной координации с должностными лицами Национальной службы разведки и безопасности в Дарфуре в целях решения проблемы ограничений на доступ и сообщили, что вопрос о задержках в процедуре таможенной очистки будет поставлен перед таможенными властями. Следующее совещание трехстороннего механизма с участием Африканского союза, правительства Судана и Организации Объединенных Наций запланировано на 15 апреля в Аддис-Абебе.

63. В течение отчетного периода было завершено осуществление в общей сложности 43 проектов с быстрой отдачей, еще 65 текущих проектов находятся на разных этапах заключительных работ.

64. Совместно с местными партнерами ЮНАМИД продолжала осуществление трудоемких общинных проектов для молодежи, подверженной, по оценкам, опасности вербовки в ряды вооруженных групп и банд формирований. В отчетный период были завершены работы по в общей сложности 14 проектам, осуществление еще 3 проектов продолжается. Миссия, Программа развития Организации Объединенных Наций и местные партнеры утвердили к осуществлению на всей территории Дарфура 11 новых проектов, связанных с обучением без отрыва от производства на строительстве объектов инфраструктуры и в сельском хозяйстве. К осуществлению этих проектов намечено приступить в апреле.

65. ЮНАМИД продолжала работу по снижению уровня угрозы, которую представляет наличие в Дарфуре неразорвавшихся боеприпасов. Были сертифицированы как свободные от неразорвавшихся боеприпасов в общей сложности 1796 км основных и второстепенных дорог и территория площадью 211 кв. км. Кроме того, ЮНАМИД были организованы занятия по разъяснению опасности, создаваемой неразорвавшимися боеприпасами, для 26 955 мирных

жителей (23 процента из которых составляли женщины и 57 процентов — дети).

66. Не было достигнуто в отчетный период прогресса в вопросе выдачи властями Судана лицензии на радиовещание для ЮНАМИД. Миссия продолжала два раза в сутки транслировать одночасовые передачи в диапазоне коротких волн и по каналам государственных радиостанций, работающих в диапазоне УКВ, в Ньяле и Эль-Фашире.

VIII. Прогресс в деле достижения контрольных показателей

67. В пунктах 68–71 настоящего доклада приводится оценка тенденций в достижении обновленных контрольных показателей и показателей прогресса, указанных в моем докладе от 16 октября 2012 года (S/2012/771, приложение I).

68. Как сообщалось ранее, был достигнут определенный прогресс в достижении всеобъемлющего и учитывающего интересы всех сторон урегулирования дарфурского конфликта. Меры, предпринимавшиеся в порядке осуществления Дохинского документа, были сосредоточены главным образом на передаче Дарфурской региональной администрации 800 млн. суданских фунтов (165 млн. долл. США) на цели восстановления и развития и проведения конференции доноров по Дарфуру. Вместе с тем в осуществлении большинства его положений был достигнут лишь ограниченный процесс, при этом подвижки в плане выполнения положений о земле, безопасности, примирении и компенсации были незначительными или отсутствовали вообще. Что касается учета интересов всех сторон в мирном процессе, то переговоры между правительством и ДСР-Судан привели к подписанию сторонами соглашения о признании Дохинского документа. Не было достигнуто никакого прогресса в плане возобновления переговоров между правительством и дарфурскими членами альянса Суданского революционного фронта. Более того, боевые действия между этими сторонами продолжались.

69. Второй контрольный показатель касается восстановления стабильной и безопасной обстановки на всей территории Дарфура. Активизация боевых действий между правительственными силами и силами вооруженных движений, не подписавших соглашение, а также интенсивные межобщинные боевые действия с участием ополчений в Северном, Центральном и Южном Дарфуре серьезно подорвали прогресс в достижении этого контрольного показателя. Существенным фактором, препятствующим продвижению вперед, по-прежнему оставалось отсутствие всеобъемлющего и учитывающего интересы всех сторон прекращения огня между всеми сторонами в конфликте. Введенные воюющими сторонами ограничения на передвижения ЮНАМИД нередко затрудняли доступ в районы, затронутые боевыми действиями. Тем не менее Миссия принимала меры по защите гражданского населения и содействовала доставке помощи в места сосредоточения перемещенного населения, поддерживала усилия по примирению и обращалась к вооруженным группам с призывами прекратить огонь и обеспечить беспрепятственный доступ.

70. Третий контрольный показатель касается укрепления правопорядка, государственного управления и защиты прав человека. Ситуация в области прав человека в Дарфуре ухудшалась по мере интенсификации конфликта, в частности в том, что касается нарушений права на жизнь и права на физическую не-

прикосновенность. Несмотря на деятельность Специального прокурора по Дарфуру, проблема безнаказанности за нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права по-прежнему вызывала серьезную обеспокоенность. ЮНАМИД продолжала сотрудничать с властями и гражданским обществом по укреплению их потенциала в плане защиты прав человека, поддержания правопорядка и обеспечения эффективности государственного управления. Работа Миссии по обеспечению межобщинного примирения, пожалуй, сулит возможности для достижения прогресса в будущем, в течение же отчетного периода подвижки носили ограниченный характер.

71. Четвертый контрольный показатель связан с задачами стабилизации гуманитарной ситуации и содействия доставке помощи. Военные столкновения между силами правительства и вооруженных движений и ожесточенный межобщинный конфликт привели к существенному увеличению числа людей, нуждающихся в гуманитарной помощи. Значительно возросло также число вновь перемещенных лиц. Неблагоприятные условия с точки зрения безопасности и периодические ограничения на доступ, вводимые воюющими сторонами в отношении учреждений, занимающихся предоставлением помощи, препятствовали проведению оценок гуманитарных потребностей и предоставлению помощи в районах, охваченных боевыми действиями. Эти факторы в своей совокупности имели своим результатом существенный регресс в деле достижения этого контрольного показателя.

IX. Финансовые аспекты

72. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 66/279 от 21 июня 2012 года ассигновала сумму в размере 1448,6 млн. долл. США на содержание операции на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года.

73. По состоянию на 20 марта 2013 года сумма невыплаченных начисленных взносов, подлежащих перечислению на специальный счет для ЮНАМИД, составляла 304,0 млн. долл. США. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов на финансирование всех операций по поддержанию мира по состоянию на эту дату составляла 2318,5 млн. долл. США.

74. По состоянию на 20 марта 2013 года возмещение расходов правительствам, предоставляющим воинские подразделения, а также расходов на принадлежащее контингентам имущество было произведено за период по 31 января 2013 года и 31 декабря 2012 года, соответственно, согласно ежеквартальному графику платежей.

X. Замечания

75. С тех пор, как конфликт в Дарфуре завладел вниманием международного сообщества, прошло 10 лет, однако всеобъемлющее политическое урегулирование еще так и не достигнуто, а интенсивные боевые столкновения продолжаются. Подписание в июле 2011 года правительством Судана и Движением за освобождение и справедливость Дохинского документа о мире в Дарфуре открыло возможность, при условии его добросовестного осуществления, для устранения причин конфликта и закладывания основ мира. Тем не менее спуста

21 месяц после его принятия к нему присоединились еще не все стороны и оно не позволило добиться значимого и ощутимого улучшения положения населения Дарфура.

76. Были созданы несколько из учреждений, предусматриваемых соглашением, в том числе Дарфурская региональная администрация и связанные с ней органы. Однако для обеспечения способности к эффективному функционированию им по-прежнему требуется более значительный потенциал и более существенный объем ресурсов. В этой связи следует отметить аккредитив на сумму 800 млн. суданских фунтов (165 млн. долл. США), предоставленный властями в январе 2013 года Дарфурской региональной администрации на цели реконструкции и развития. Я призываю правительство и впредь предоставлять ресурсы и оказывать поддержку Дарфурской региональной администрации и делать это на регулярной и предсказуемой основе, чтобы этот орган мог эффективно выполнять свой мандат.

77. Я сознаю, что медленные темпы осуществления Дохинского соглашения отчасти обусловлены сохраняющимися экономическими трудностями, с которыми сталкивается Судан. Принятие 12 марта 2013 года оперативного плана осуществления соглашений о сотрудничестве между Суданом и Южным Суданом от 27 сентября открывает путь к решению этих проблем, обеспечивая возможность для возобновления производства нефти и торговли между двумя странами. Однако для того, чтобы даже малейшее улучшение финансового положения Судана привело к достижению прогресса в развитии мирного процесса в Дарфуре, принятие оперативного плана должно быть подкреплено необходимой политической волей и ресурсами. Я настоятельно призываю правительство и Движение за освобождение и справедливость продемонстрировать свою приверженность этому путем активизации своих усилий, направленных на полное выполнение положений Дохинского документа, в том числе путем продвижения вперед в вопросах прекращения огня и выработки окончательных договоренностей по вопросам безопасности.

78. Я принимаю к сведению взносы, которые были объявлены на конференции доноров по Дарфуру, состоявшейся в Дохе 7 и 8 апреля; выполнение принятых обязательств позволит получить дополнительные ресурсы на цели восстановления, развития и искоренения нищеты в Дарфуре. Я призываю доноров и правительство оперативно выполнить принятые ими обязательства по обеспечению восстановления и развития Дарфура в соответствии со стратегией его развития. Осуществление соответствующих мероприятий зависит от подвижек в деле создания благоприятствующей этому обстановки. Я призываю правительство и Дарфурскую региональную администрацию работать этом направлении и обеспечить, чтобы усилия по содействию восстановлению и развитию осуществлялись с уделением приоритетного внимания потребностям пострадавших от конфликта и находящихся в уязвимом положении общин на всей территории Дарфура.

79. Для того чтобы поддержка, обязательства по предоставлению которой были приняты на конференции доноров, привела к достижению ощутимого прогресса на местах, учреждениям-исполнителям и ЮНАМИД для осуществления своих мандатов потребуется полный и беспрепятственный доступ на всей территории Дарфура. В этой связи я серьезно обеспокоен теми препятствиями, с которыми по-прежнему сталкиваются ЮНАМИД, страновая группа

Организации Объединенных Наций и другие международные партнеры в своей работе, включая задержки в выдаче виз, отказ в доступе и ограничения на передвижение. Такие препятствия подрывают способность Миссии и учреждений оказывать эффективную помощь народу Дарфура. Я обращаюсь ко всем сторонам в конфликте с призывом воздерживаться от создания препятствий, затрудняющих работу ЮНАМИД, а также работающих в Дарфуре учреждений, занимающихся гуманитарной деятельностью и деятельностью в интересах развития.

80. Для всеобъемлющего и долгосрочного урегулирования конфликта необходимо, чтобы воюющие стороны отказались от насилия и включились во взаимный диалог. В этой связи прогресс, достигнутый на переговорах между правительством Судана и Движением за справедливость и равенство-Судан — группировкой Движения за справедливость и равенство, возглавляемой Мохамедом Башаром, следует всячески приветствовать. Я повторяю свой обращенный к правительству и вооруженным движениям, еще не подписавшим соглашение, в частности к дарфурским членам альянса Суданского революционного фронта, незамедлительно прекратить боевые действия и без каких-либо предварительных условий начать переговоры, направленные на достижение мирного урегулирования конфликта.

81. Ключевое значение для достижения прочного урегулирования имеет также участие дарфурских заинтересованных сторон в консультациях, нацеленных на повышение уровня местной ответственности и обеспечение учета интересов всех сторон мирного процесса. Участники должны иметь возможность прибывать на соответствующие мероприятия в условиях безопасности и благополучно покидать их, не опасаясь причинения вреда или вмешательства. Совершенное вооруженными лицами нападение на двигавшуюся в сопровождении ЮНАМИД автоколонну и похищение 31 человека из числа находившихся в ней внутренне перемещенных лиц, направлявшихся на конференцию по мирному процессу, вызывает глубокую тревогу. С чувством облегчения я отмечаю, что похищенные были освобождены 30 марта, и тем не менее решительно осуждаю тех, кто несет ответственность за этот инцидент. Я призываю воюющие стороны создать на всей территории Дарфура благоприятную обстановку, в которой такие консультации могли бы проходить благополучно и беспрепятственно. Жизненно необходимо также, чтобы военные и полицейские контингенты ЮНАМИД, ежедневно сталкивающиеся с серьезными проблемами и подвергающиеся существенному риску на местах, были соответствующим образом оснащены и подготовлены для решения возникающих задач.

82. К сожалению, интенсификация конфликта, на которую я обращал внимание в моем предыдущем докладе Совету Безопасности (S/2013/22) и начало которой положила вспышка насильственных действий между группами ополченцев в Кутуми и Меллите (Северный Дарфур) в августе 2012 года, продолжалась — ситуация даже ухудшилась. В текущем году несколько вспышек боевых действий между правительством и силами вооруженных движений и ожесточенные межобщинные столкновения между группами ополченцев привели к дальнейшему увеличению числа жертв среди мирного населения, уничтожению имущества и перемещению, по оценкам, 147 000 человек. Меня тревожит, что в результате столкновений за первые три месяца текущего года было перемещено значительно больше людей, чем за весь 2012 год.

83. Один из факторов, содействовавших ужесточению насилия, заключался в усилении конкурентного спроса общин в Дарфуре на ограниченные ресурсы, что, по крайней мере частично, объясняется экономическими трудностями, переживаемыми Суданом. К числу других факторов относятся повсеместное наличие оружия у гражданского населения, безнаказанность за совершение связанных с насилием преступлений и сохраняющаяся атмосфера недоверия в отношениях между общинами. Ожидаемое улучшение экономического положения Судана, возможно, позволит смягчить остроту конфликтного спроса на ресурсы. Справедливое управление доступом к земельным и другим природным ресурсам будет тем не менее оставаться существенным фактором обеспечения устойчивого мира в Дарфуре, равно как и укрепление правопорядка, расформирование ополченческих групп и достижение примирения между общинами. Я призываю правительство заняться решением этих вопросов в рамках осуществления его обязанности по защите гражданского населения. Кроме того, я настоятельно призываю все стороны в конфликте обеспечить соблюдение положений о защите гражданского населения, предусматриваемых нормами международного гуманитарного права.

84. Меня по-прежнему глубоко беспокоит воздействие сохраняющейся ситуации в плане безопасности в Дарфуре на охрану и безопасность персонала ЮНАМИД и гуманитарного персонала. Я осуждаю тех, кто несет ответственность за вооруженное нападение на миротворцев ЮНАМИД в Эд-Эль-Фурсане, Южный Дарфур. Я обращаюсь к властям с призывом положить конец безнаказанности за совершение таких нападений, проведя расследование этого инцидента и обеспечив привлечение виновных к уголовной ответственности.

85. Глубокую тревогу вызывает также арест и задержание сотрудниками служб безопасности в трех отдельных инцидентах пяти сотрудников ЮНАМИД в нарушение соглашения о статусе сил. Несмотря на то, что все они, а также три национальных сотрудника ЮНАМИД, которые были задержаны 24 декабря и содержались под стражей в течение 30 дней, были освобождены, я все же отмечаю, что такие действия, совершаемые в нарушение привилегий и иммунитетов, предоставляемых персоналу ЮНАМИД, недопустимы. Я настоятельно призываю правительство строго придерживаться положений соглашения о статусе сил и давать персоналу Миссии возможность беспрепятственно выполнять ее мандат.

86. В заключение мне хотелось бы поблагодарить временно исполняющую обязанности Единого специального представителя и Единого главного посредника Айшату Миндауду Сулейман за руководство Миссией и посредническим процессом. Я хотел бы также выразить признательность служащим в ЮНАМИД мужчинам и женщинам за их работу. Покидающий свой пост Командующий силами генерал-лейтенант Патрик Ниямвумба заслуживает особенно высокой оценки за ту самоотверженность, с которой он выполнял свои служебные обязанности на протяжении трех с половиной лет. Я выражаю признательность также сотрудникам гуманитарных организаций за их усилия во имя сохранения и улучшения жизни дарфурцев, пострадавших от конфликта.